

## ■ BUBBLING FOOTBATH



**GB** **BUBBLING FOOTBATH**  
**IE** Operating instructions  
**CY**

**FI** **POREJALKAKYLPYLAITE**  
Käyttöohje

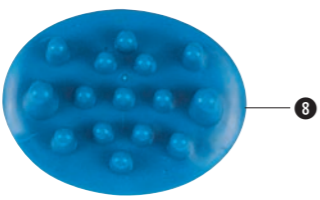
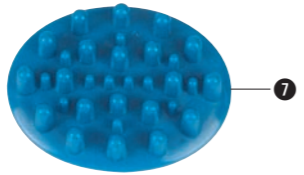
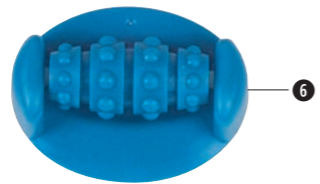
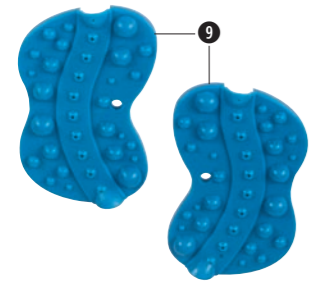
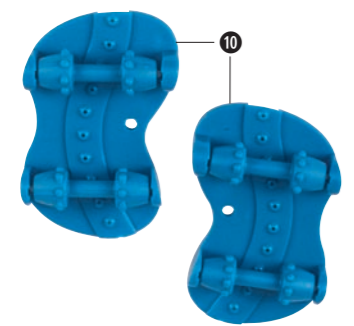
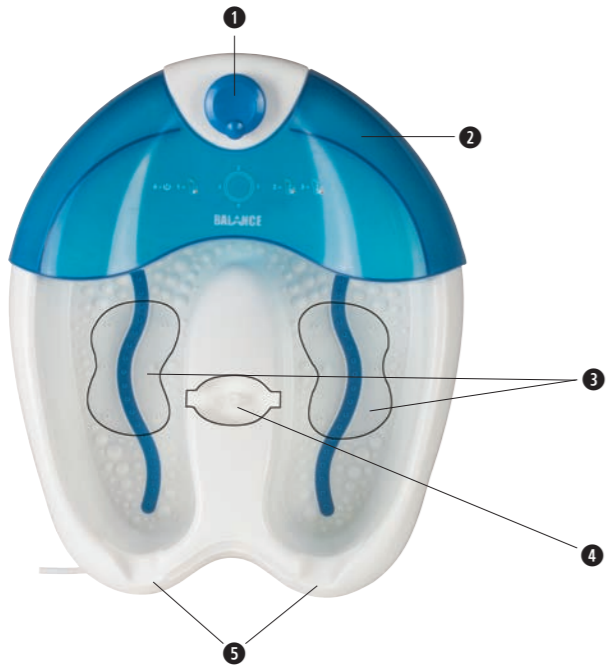
**SE** **FOTBAD MED BUBBLOR**  
**FI** Bruksanvisning

**DK** **FODBOBLEBAD**  
Betjeningsvejledning

**NO** **FOTBAD**  
Bruksanvisning

**GR** **ΠΟΔΟΛΟΥΤΡΟ ΜΕ ΥΑΡΟΜΑΣΑΖ**  
**CY** Οδηγίες χρήσης

**DE** **FUSSPRUDELBAD**  
**AT** Bedienungsanleitung



| <b>CONTENT</b>                                | <b>PAGE</b> |
|---|-------------|
| <b>Safety instructions</b>                    | <b>2</b>    |
| <b>Intended Use</b>                           | <b>3</b>    |
| <b>Delivery Items / Appliance Description</b> | <b>3</b>    |
| <b>Technical data</b>                         | <b>3</b>    |
| <b>Functions of the Foot Spa</b>              | <b>3</b>    |
| <b>Operation</b>                              | <b>3</b>    |
| <b>Cleaning</b>                               | <b>5</b>    |
| <b>Disposal</b>                               | <b>5</b>    |
| <b>Warranty &amp; Service</b>                 | <b>6</b>    |
| <b>Importer</b>                               | <b>6</b>    |

Read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this booklet for later reference. Pass the manual on to whomsoever might acquire the appliance at a later date.

# BUBBLING FOOTBATH KH 5557

---

## Safety instructions

---

### **⚠ To avoid the risk of fatalities from electric shock:**

- Make certain that the power cord does not become wet or moist during operation. Place it such that it cannot be crushed or damaged.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Do not carry out any repairs on the appliance. All repairs must be carried out by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person.
- Unplug the appliance before filling it with water, replacing accessories or cleaning it.
- Do not use the appliance in the bathroom.
- Never separate or connect the appliance from/to a power supply when your feet are in the water.
- Always separate the appliance from the power supply when installing or removing accessory parts.
- Arrange for defective power plugs and/or cables to be replaced as soon as possible by a qualified technician or by our Customer Service Department to avoid the risk of injury.

### **⚠ To reduce the risk of fire or injury:**

- Only use the original accessory parts for this device. Other parts may probably not meet the safety requirements.
- The appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Consult with your doctor before using the foot spa should you be suffering from vein inflammation, inflamed varicose veins, water retention or rashes on your legs.
- Take care if you are not sensitive to heat. You may not realise how hot the foot support plate can get.
- Never operate the appliance with blocked air-inlet openings. Take care that the air-inlet openings do not become blocked through dust, hair etc.

### **To avoid damaging the device:**

- Do not stand in or on the foot spa. Use it only while seated.
- Never operate the foot spa for longer than 20 minutes (KB-Time: 20 Min.). The appliance is not meant to be used continuously for long periods. Allow the appliance to cool sufficiently before using it again.
- Do not use any foam-producing bath additives. The appropriate bath additives for bubble baths are available from specialised dealers.
- Do not fall asleep whilst using the foot spa.
- Never operate the appliance whilst you sleep.
- Place the function switch to **0** (OFF) before you connect or separate the appliance from the power source.

## Intended Use

---

This foot spa is intended for personal, home use. Its function is only to bathe and massage the feet. It is not suitable for any other purpose. It is not intended for use in the medical/ therapeutic or commercial fields.

## Delivery Items / Appliance Description

---

- ❶ Function switch
  - ❷ Cover
  - ❸ Recesses for accessories: foot pad
  - ❹ Recesses for massage accessories
  - ❺ Water drainage
  - ❻ Roller massager
  - ❼ Accupressure massager
  - ❽ Finger massager
  - ❾ 2 Accupressure accessories
  - ❿ 2 Roller massage accessories
- Operating instructions

## Technical data

---

Rated voltage:.....220 - 240 V ~ 50Hz  
Rated output:.....85 W  
CO Time: .....20 min.  
Protection class:.....II 

### CO Time

The CO Time (Continuous Operation Time) details how long an appliance can be operated without the motor overheating and becoming damaged. After the appliance has run for this period it must be switched off until the motor has cooled itself down.

## Functions of the Foot Spa

---

This foot spa has three functions available which can be used in various combinations:

- 1. Bubbles:** Air emerging from the air-jets provides the formation of air bubbles, which massage the feet pleasantly and gently.
- 2. Heat:** The foot pad heats itself and thus provides for a constant water temperature.

- 3. Massage:** The foot accessories with massage nubs create through vibration a pleasant massage effect.

## Operation

---

### Setup

- ⇒ Place the foot spa on the floor in front of a chair.
- ⇒ Set the function switch ❶ to 0 (OFF).

### Insert the accessories for the foot pads ❸

- ⇒ Select the accessories for the foot pad:
  - Accupressure accessories with nubs ❾ for a gentle vibration massage
  - Roller massage accessories ❿ for an additional point massage of the soles
- ⇒ Place the accessories in the recesses provided for them ❸ in the foot pad. The accessories for the recesses ❸ bear the markings „L“ for left and „R“ for right on their reverse side.

## Place massage accessories for the middle console

⇒ Select a massage accessory for the point massage.

⑥ Roller massager: stimulating rolling massage of the feet for relaxation of the feet.

⑦ Accupressure massager: for Shiatsu Massage (Asian finger pressure mas-sage) of the feet.

⑧ Finger massager: for massaging the feet.

⇒ Simply set the respective massage accessory in the recess ④ of the middle console between both footbeds.

## Filling with water

### ⚠ **Danger of an electric shock!**

- Only fill the water container to the marking „MAX“ (ca. 3l). Otherwise, water could overflow during the foot spa.
- First connect the appliance to the power source when you have filled it with water.

⇒ Fill the water bath with warm or cold water.

① **Note:** The purpose of the heating function is not to heat cold water. It should simply maintain the temperature of the water.

⇒ You can also use special bath additives. However, do not use any foam-creating bath additives.

## Switching on

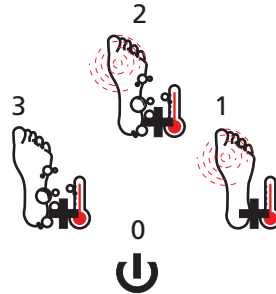
### ⚠ **Warning!**

- Do not switch the foot spa on when your feet are in the appliance.

⇒ Insert the power plug in the socket.

⇒ Sit comfortably on a chair. But do not put your feet into the water yet!

⇒ Adjust the switch ① to the desired combination. You can set the described functions in the following combinations:



- Function switch position 0:

Appliance switched off

- Function switch position 1:

Massage + Heat

① **Note:** You can also use these settings as a dry massage, without water in the water container.

- Function switch position 2:

Massage + Heat + Bubble

- Function switch position 3:

Heat + Bubble

## Using the foot spa

⇒ Now place your feet in the water container.

⇒ During the water bath you can alternately massage the soles of your feet on the massage attachments.

⚠ **Caution:** Do not exceed the maximum operating period (KB-Time) of 20 minutes! The appliance could be irreparably damaged. Danger of overheating.

## After the foot bath

⇒ Turn the appliance off at the function switch ① and remove the plug from the electrical socket.

⇒ Carefully empty the water out through the water drainage feature ⑤.

⇒ Apply skin care oil to your feet.

⇒ Then rest for a while.

## Cleaning

---

### **⚠ Warning! Risk of injury!**

- Unplug the appliance, before cleaning it.
- Let the appliance cool sufficiently before cleaning it.
- Never immerse the appliance in water or other liquids to clean it.

### **⚠ Warning!**

- Do not use any aggressive cleaning liquids or solvents. They could damage the surface.
- ⇒ Wipe the appliance on the inside and outside with a damp cloth.
- ⇒ Remove residues of bath additives with a special synthetic cleaner.

## Disposal

---



**Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the European guideline 2002/96/EC.**

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

## Warranty & Service

---

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the case of a warranty claim, please make contact by telephone with our service department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, not for wearing parts or for damage to fragile components. This product is for private use only and is not intended for commercial use.

The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

### **GB** DES Ltd

Units 14-15  
Bilston Industrial Estate  
Oxford Street  
Bilston  
WV14 7EG  
Tel.: 0870/787-6177  
Fax: 0870/787-6168  
e-mail: support.uk@kompernass.com

### **IE** Irish Connection

Harbour view  
Howth  
Co. Dublin  
Tel: 00353 (0) 87 99 62 077  
Fax: 00353 18398056  
e-mail: support.ie@kompernass.com

## Importer

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



# SISÄLLYSLUETTELO

# SIVU

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| <b>Turvallisuusohjeet</b>            | <b>8</b>  |
| <b>Käyttötarkoitus</b>               | <b>8</b>  |
| <b>Toimituslaajuus / Laitokuvaus</b> | <b>9</b>  |
| <b>Tekniset tiedot</b>               | <b>9</b>  |
| <b>Porejalkakylvyn toiminnot</b>     | <b>9</b>  |
| <b>Käyttö</b>                        | <b>9</b>  |
| <b>Puhdistus</b>                     | <b>11</b> |
| <b>Hävittäminen</b>                  | <b>11</b> |
| <b>Takuu &amp; huolto</b>            | <b>12</b> |
| <b>Maahantuoja</b>                   | <b>12</b> |

Säilytä käsikirja myöhempää käyttöä varten. Jos myyt laitteen, anna käsikirja uudelle omistajalle!

# POREJALKAKYLPYLAITE KH 5557

---

## Turvallisuusohjeet

---

### **⚠ Sähköiskujen aiheuttaman hengenvaarantamisen välttämiseksi:**

- Varo ettei virtajohto kastu tai tule kosteaksi käytön aikana. Huolehdi siitä, että johto ei puristu tai vahingoitu.
- Pidä verkkojohto poissa kuumien pintojen läheltä.
- Jos virtajohto tai verkkopistoke vahingoittuu, anna asiakaspalvelun vaihtaa se ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen täyttämistä vedellä, lisäosien vaihtamista ja puhdistamista.
- Käytä laitetta vain kuivassa tilassa, älä ulkona.
- Älä koskaan irrota tai liitä laitetta virtalähteeseen jalkojesi ollessa vedessä.
- Irrota laite aina virtalähteestä liittäessäsi tai irrottaessasi lisäosia.
- Anna valtuutetun ammattihenkilöstön vaihtaa vaurioitunut verkkojohto tai verkkopistoke välittömästi uuteen vaarojen välttämiseksi.

### **⚠ Palovammojen ja loukkaantumisten välttämiseksi:**

- Käytä laitteessa vain alkuperäisiä lisäosia. Muiden lisäosien käyttö laitteessa ei ole mahdollisesti riittävän turvallista.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa lasten tai muiden sellaisten ihmisten käsiin, jotka eivät pysty arvioimaan oikein laitteeseen liittyviä vaaroja.
- Neuvottele lääkärisi kanssa ennen porejalkakylpylän käyttöä, mikäli kärsit laskimontukkotulehduksesta, tulehtuneista suonikohjuista, jalkojen nestekertymistä tai ihottumasta jaloissa.

- Ole varovainen, jos et tunne lämpöä tai kuumuutta. Et ehkä huomaa, kuinka kuumaksi altaan pohja lämpenee.
- Älä koskaan käytä laitetta tuuletus-aukkojen ollessa tukittuna. Varmista, ettei pöly, hiukset yms. tuki tuuletus-aukkoja.

### **Noudata alla mainittuja ohjeita välttääksesi laitteen vaurioitumisen.**

- Älä koskaan seiso jalkakylpylaitteessa. Käytä laitetta vain istuen.
- Älä käytä porejalkakylpyä pidempää kuin 20 minuuttia (JK-aika: 20 min.). Laitetta ei ole tarkoitettu jatkuvaan käyttöön. Anna laitteen jäähtyä riittävästi ennen seuraavaa käyttökertaa.
- Älä käytä vaahoavaa kylpyainetta. Porelaitteisiin soveltuvia kylpyaineita on saatavana erikoisliikkeistä.
- Älä nukahda porejalkakylpylän käytön aikana.
- Älä koskaan käytä laitetta nukkuessasi.
- Aseta toimintakytkin asentoon **0** (OFF) ennen laitteen irrottamista virtalähteestä tai siihen liittämistä.

## Käyttötarkoitus

---

Poreileva jalkakylpylaite on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen kotikäyttöön.

Se soveltuu ainoastaan jalkojen kylpemiseen ja hierontaan. Tämä laite ei sovellu muihin tarkoituksiin.

Sitä ei ole tarkoitettu lääkinälliseen, hoidolliseen eikä ammatilliseen käyttöön.

## Toimituslaajuus / Laitekuvaus

- 1 Toimintakytkin
  - 2 Kansi
  - 3 Altaan pohjan syvennykset lisäosille
  - 4 Syvennys hierontaosille
  - 5 Vedenpoisto
  - 6 Rullahieroja
  - 7 Akupunktiohieroja
  - 8 Sormihieroja
  - 9 2 akupunktio-osaa
  - 10 2 rullahierontaosaa
- Käyttöohje

## Tekniset tiedot

Nimellisjännite: .....220 - 240 V ~ 50Hz  
Nimellisteho: .....85 W  
LK-aika: .....20 min.  
Sähkösuojaluokka: .....II 

### LK-aika

LK-aika (lyhytaikaiskäyttö) ilmoittaa, kuinka kauan laitetta voidaan käyttää moottorin ylikuumenematta ja vaurioitumatta. Annetun LK-ajan jälkeen laite on kytkettävä pois päältä niin pitkäksi aikaa, että moottori on jäähtynyt.

## Porejalkakylvyn toiminnot

Tässä porejalkakylvyssä on kolme toimintoa, joita voidaan käyttää eri yhdistelminä:

**1. Poreilu:** Ilmasuuttimista tuleva ilma muodostaa ilmakuplia, jotka hierovat jalkoja miellyttävän pehmeästi.

**2. Lämpö:** Altaan pohja lämpenee ja huolehtii näin veden tasaisesta lämpötilasta.

**3. Hieronta:** Pienillä hierontanystyillä varustettu altaan pohja luo värähtelyillä miellyttävän hierontavaikutuksen.

## Käyttö

### Kokoaminen

- ⇒ Aseta jalkakylpylaite lattialle tuolin eteen.
- ⇒ Aseta toimintakytkin **1** asentoon **0** (OFF).

### Aseta altaan pohjan lisäosat **3** paikoilleen

- ⇒ Valitse altaan pohjan lisäosat:
  - nyyillä varustetut akupainallusosat **9** kevyeseen värähtelyhierontaan
  - rullahierontaosat **10** lisäksi jalkapohjien pistehierontaan
- ⇒ Aseta osat niille tarkoitettuihin syvennyksiin **3** altaan pohjassa. Syvennysten **3** osien taustapuolella on merkinnät „L” vasemmalle ja „R” oikealle.

### Aseta keskikonsolin hierontaosat

- ⇒ Valitse hierontaosa pistehierontaa varten.
- 6** Rullahieroja: stimuloivasti rullaava jalkapohjahieronta rentouttaa jalkoja.
- 7** Akupainantahieroja: jalkojen Shiatsu-hierontaan (itämainen sormipainallushieronta).
- 8** Sormihieroja: jalkahierontaan.
- ⇒ Aseta kulloinkin hierontaosa yksinkertaisesti keskikonsolin syvennykseen **4** altaan keskiosassa.

## Veden täyttäminen

### ⚠ Sähköiskun vaara!

- Täytä vesiallas ainoastaan merkintään „MAX“ (n. 3 l) saakka. Muuten vesi saattaa tulla reunojen yli poreilun aikana.
  - Liitä laite sähköverkkoon vasta, kun vesi on jo täytetty.
- ⇒ Lisää joko lämmintä tai kylmää vettä.

**i Ohje:** Lämmitystoiminto ei sovellu kylmän veden lämmittämiseen. Sen tehtävänä on säilyttää täytetyn veden lämpötila.

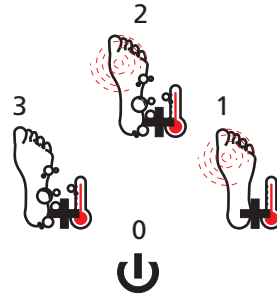
⇒ Voit käyttää myös erityisiä kylpyaineita. Älä kuitenkaan käytä mitään vaahtoavia kylpyaineita.

## Kytkeminen toimintaan

### ⚠ Varoitus!

- Älä liitä porejalkakylpyä sähköverkkoon jalkojesi ollessa laitteessa.
- ⇒ Aseta verkkopistoke pistorasiaan.
- ⇒ Istuudu tuolille. Älä kuitenkaan vielä aseta jalkoja laitteeseen.
- ⇒ Valitse toimintopainikkeella **1** haluamasi yhdistelmä.

Voit muodostaa kuvatuista toiminnoista seuraavia yhdistelmiä:



- Kytkimen asento **0**: Laite sammutettu
- Kytkimen asento **1**: Hieronta + lämpö

**i Ohje:** Tätä asetusta voidaan myös käyttää kuivahierontaan, ilman vesialtaassa olevaa vettä.

- Kytkimen asento **2**: Hieronta + lämpö + poreilu
- Kytkimen asento **3**: Lämpö + poreilu

## Porejalkakylvyn käyttö

- ⇒ Aseta nyt jalkasi vesialtaaseen.
- ⇒ Jalkakylvyn aikana voit hieroa jalkapohjia myös hierontaosilla.

**⚠ Varoitus:** Älä ylitä 20 minuutin enimmäiskäyttöaikaa (JK-aikaa)!

Laite saattaa vaurioitua korjauskelvottomaksi. Ylikuumenemisen vaara.

## Jalkakylvyn jälkeen

- ⇒ Kytke laite pois päältä toimintakytkimestä **1** ja vedä pistoke irti pistorasiasta.
- ⇒ Kaada vesi varovasti pois vedenpoiston **5** kautta.
- ⇒ Rasvaa jalat kylvyn jälkeen voiteella.
- ⇒ Anna jalkojen sitten hieman levätä.

## Puhdistus

---

### **Varoitus! Loukkaantumisaara!**

- Irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin puhdistat laitteen.
- Anna laitteen jäähtyä riittävästi ennen puhdistamista.
- Älä koskaan yritä puhdistaa laitetta upottamalla sitä veteen tai muihin nesteisiin.

### **Varo!**

- Älä käytä vahvoja puhdistusaineita tai liuottimia. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintoja.
- ⇒ Pyyhi laitteen sisä- ja ulkopinnat kostealla liinalla.
- ⇒ Poista mahdolliset kylpyainejäämät tarkoitukseen soveltuvalla muovinpuhdistusaineella.

## Hävittäminen

---



Älä missään tapauksessa heitä laitetta tavallisen talousjätteen sekaan. Tämä tuote on yhdenmukainen EU-direktiivin 2002/96/EY kanssa.

Anna laite hyväksytyyn jätehuoltoyrityksen tai kunnallisen jätelaitoksen hävitettäväksi. Noudata voimassa olevia määräyksiä. Epäselvissä tilanteissa ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen.



Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ympäristöystävällisesti.

## Takuu & huolto

---

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Laitte on valmistettu huolellisesti ja tarkistettu tarkasti ennen toimitusta. Säilytä ostokuitti todisteeksi takuun voimassaolosta. Ota takuutapauksessa puhelimitse yhteyttä huoltopisteeseesi. Vain näin voidaan taata tuotteesi maksuton lähettäminen huoltoon.

Takuu koskee ainoastaan materiaali- ja valmistusvirheitä, ei kuitenkaan kuluvia osia tai herkästi vaurioituvien osien, esim. kytkinten tai akkujen vaurioita. Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen, ei kaupalliseen käyttöön.

Väärä tai asiaton käyttö, väkivallan käyttö ja muiden kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen. Tämä takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia.

## Maahantuoja

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

### **FI Kompernass Service Suomi**

Petäjäsensentie 19

FIN - 26100 Rauma

Tel.: 02 822 28 87

Fax: 010 293 02 63

e-mail: [support.fi@kompernass.com](mailto:support.fi@kompernass.com)

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

# SIDAN

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Säkerhetsanvisningar</b>                            | <b>14</b> |
| <b>Föreskriven användning</b>                          | <b>15</b> |
| <b>Leveransens omfattning/Beskrivning av apparaten</b> | <b>15</b> |
| <b>Tekniska specifikationer</b>                        | <b>15</b> |
| <b>Bubbelfotbadets funktioner</b>                      | <b>15</b> |
| <b>Användning</b>                                      | <b>15</b> |
| <b>Rengöring</b>                                       | <b>17</b> |
| <b>Kassering</b>                                       | <b>17</b> |
| <b>Garanti &amp; Service</b>                           | <b>18</b> |
| <b>Importör</b>  | <b>18</b> |

Spara den här anvisningen för senare frågor - och överlämna den tillsammans med apparaten om du överlåter den till någon annan person!

# FOTBAD MED BUBBLOR KH 5557

---

## Säkerhetsanvisningar

---

### **⚠ För att minska risken för livsfarliga elektriska stötar:**

- Se till att elkabeln inte blir fuktig eller våt när du använder fotbadet. Lägg den så att den inte kan klämmas eller skadas på annat sätt.
- Håll kabeln på avstånd från heta ytor.
- Om elkabeln eller kontakten skadas ska du låta kundtjänst byta ut dem innan du använder fotbadet igen.
- Dra först ut kontakten innan du fyller på vatten i fotbadet, byter tillbehör eller rengör det.
- Använd bara bubbelfotbadet i torra utrymmen och aldrig utomhus.
- Dra aldrig ut eller sätt i kontakten när du har fötterna i vattnet.
- Bryt alltid strömtillförseln när du ska sätta i eller ta av tillbehör.
- Låt genast en auktoriserad yrkesman eller kundtjänst byta ut skadade elkablar eller kontakter för att inte utsätta dig för onödiga risker.

### **⚠ För att minska risken för skador och brand:**

- Använd bara originaltillbehör till bubbelfotbadet. Delar från andra tillverkare kanske inte uppfyller säkerhetskraven.
- Låt inte barn och otillräkneliga personer handskas med fotbadet utan uppsikt, de förstår kanske inte alltid vad som kan vara farligt.
- Rådfråga en läkare innan du använder bubbelfotbadet om du lider av veninflammationer, inflammerade åderbräck, vatten i eller utslag på benen.

- Ta det försiktigt om du är okänslig för hetta. Då märker du kanske inte hur hett det är där du sätter fötterna.
- Du får aldrig använda bubbelfotbadet om ventilationsöppningarna blockerats. Se till att det inte blir stopp i ventilationsöppningarna på grund av damm, hår, etc.

### **För att undvika skador på apparaten:**

- Ställ dig inte i eller på fotbadet. Använd det bara när du sitter.
- Låt inte bubbelfotbadet arbeta längre än 20 minuter åt gången (kontinuerlig drift: 20 min.). Det här fotbadet är inte avsett att användas under en längre tid utan uppehåll. Låt det svalna tillräckligt mycket innan du använder det igen.
- Använd inte skummande produkter i fotbadet. Lämpliga badtillsatser för bubbelfotbad kan köpas i en fackhandel.
- Somna inte när du sitter med fötterna i bubbelfotbadet.
- Du får inte sitta och sova när du använder bubbelfotbadet.
- Sätt funktionsknappen på läge **0 (AV)** innan du ansluter eller kopplar bort fotbadet från strömkällan.



## Föreskriven användning

---

Det här bubbelfotbadet är avsett för privat bruk i hemmet. Det är endast avsett att användas för fotbad och -massage. Detta fotbad lämpar sig inte för andra ändamål. Det är inte avsett att användas medicinskt/terapeutiskt eller yrkesmässigt.


## Leveransens omfattning/ Beskrivning av apparaten

---

- 1 Funktionsknapp
  - 2 Stänkskydd
  - 3 Öppningar för insatser
  - 4 Öppning för massageinsats
  - 5 Vattenavlopp
  - 6 Massagerulle
  - 7 Insats för akupressurmassage
  - 8 Fingermassör
  - 9 2 insatser för akupunktur
  - 10 2 insatser för rullmassage
- Bruksanvisning

## Tekniska specifikationer

---

Nominell spänning: .....220 - 240 V ~ 50Hz  
Nominell effekt: .....85 W  
Drifttid: .....20 min.  
Skyddsklass : .....II 

### Drifttid

Drifttiden anger hur länge apparaten kan användas i sträck utan att motorn överhettas och skadas. När den tiden har gått måste apparaten stängas av och får inte sättas på igen förrän motorn kallnat.

## Bubbelfotbadets funktioner

---

Det här bubbelfotbadet har tre funktioner som kan användas i olika kombinationer:

1. **Bubblor:** Av luft som tränger ut ur luftmunstyckena bildas bubblor som masserar fötterna på ett mjukt och behagligt sätt.
2. **Värme:** Fotstödet värms upp och ser på så sätt till att vattnets temperatur hålls konstant.
3. **Massage:** De små nopporna på fotstödet vibrerar och ger en behaglig massageeffekt.

## Användning

---

### Upställning

- ⇒ Sätt bubbelfotbadet på golvet framför en stol.
- ⇒ Sätt funktionsknappen **1** på läge **0** (AV).

### Sätta insatser i fotstödet **3**

- ⇒ Välj typ av insats för fotstödet:
  - Akupressurinsatser med noppor **9** för mjuk vibrationsmassage
  - Insatser för rullmassage **10** för extra punktmassage på fotsulorna
- ⇒ Sätt insatserna i de öppningar **3** som är avsedda för detta på fotstödet. Insatserna som ska sättas i öppningarna **3** är märkta med L för vänster och R för höger på baksidan.

### Sätta i massageinsatser i mittkonsolen

- ⇒ Välj en insats för punktmassage.
- 6** Massagerulle: stimulerande och avspännande rullmassage på fotsulorna.
- 7** Akupressurmassör: för shiatsu-massage (asiatisk fingertrycksmassage) på fötterna.
- 8** Fingermassör: för fotmassage.
- ⇒ Sätt den insats du vill ha i öppning **4** på mittkonsolen mellan de båda fotunderlagen.

## Fylla på vatten

### ⚠ Risk för elektrisk stöt!

- Fyll inte på mer vatten än upp till MAX-märkningen (ca. 3 l). Annars kan det rinna över när fotbadet bubblar.
  - Anslut inte fotbadet till strömnätet förrän du hållt i vatten.
- ⇒ Fyll karet med varmt eller kallt vatten.

**ⓘ Obs:** Värmefunktionen ska inte användas för att värma kallt vatten. Den ska hålla vattentemperaturen på en jämn nivå.

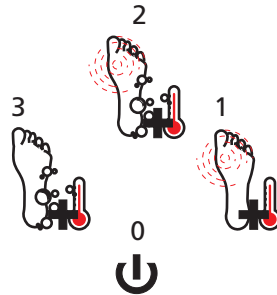
⇒ Du kan också använda olika tillsatser i fotbadet. Skummande tillsatser ska emellertid inte användas i vattnet.

## Koppla på

### ⚠ Varning!

- Anslut inte bubbelfotbadet när du sitter med fötterna i det.
- ⇒ Sätt kontakten i uttaget.
- ⇒ Sätt dig bekvämt tillrätta på stolen. Stoppa inte ner fötterna i vattnet ännu!
- ⇒ Sätt funktionsknappen **1** på önskad kombination.

Du kan ställa in funktionerna i följande kombinationer:



- Knappens läge **0**: Fotbadet är avstängt
- Knappens läge **1**: Massage + Värme

**ⓘ Obs:** Den här inställningen kan också användas för torrmassage om du inte håller i något vatten i fotbadet.

- Knappens läge **2**: Massage + Värme + Bubblor
- Knappens läge **3**: Värme + Bubblor

## Använda bubbelfotbadet

- ⇒ Sätt fötterna i fotbadet.
- ⇒ När du tar ett fotbad kan du massera dina fotsulor på massageinsatserna.

**⚠ Obs:** Låt inte fotbadet arbeta längre än den maximala drifttiden (kontinuerlig drifttid) på 20 minuter! Då kan det totalförstöras. Risk för överhettning.

## Efter fotbadet

- ⇒ Stäng av fotbadet med funktionsknappen **1** och dra ut kontakten ur uttaget.
- ⇒ Håll försiktigt ut vattnet genom vattenavloppet **5**.
- ⇒ Smörj in fötterna med en hudvårdande olja efteråt.
- ⇒ Vila dig sedan en kort stund.

## Rengöring

---

### **Varning! Skaderisk!**

- Dra först ut kontakten innan du rengör fotbadet.
- Låt fotbadet svalna ordentligt innan du rengör det.
- Doppa aldrig ner fotbadet i vatten eller andra vätskor när du rengör det.

### **Varning!**

- Använd inte aggressiva rengörings- eller lösningsmedel. Då kan fotbadets yta skadas.
- ⇒ Torka av fotbadet in- och utvändigt med en fuktig trasa.
- ⇒ Ta bort ev. rester av badtillsatser med ett speciellt plastrengöringsmedel.

## Kassering

---



**Apparaten får absolut inte kastas bland de vanliga hushållssoporna.**

**Denna produkt uppfyller kraven i EU-direktiv 2002/96/EC.**

Lämna in den till ett företag som har tillstånd att ta hand om kasserade apparater av den här typen eller till rätt återvinningsstation på din kommuns avfallsanläggning.

Följ gällande föreskrifter. Om du är tveksam ska du fråga den lokala avfallshanteringsmyndigheten.



Lämna in allt förpackningsmaterial till miljövänlig återvinning.

## Garanti & Service

---

För den här apparaten lämnar vi tre års garanti från och med inköpsdatum. Den här apparaten har tillverkats med omsorg och genomgått en noggrann kontroll innan leveransen. Var god bevara kassakvittot som köpbevis. Vi ber dig kontakta vår kundtjänst per telefon vid garantifall. Endast då kan produkten skickas in fraktfritt.

Garantin gäller endast för material- eller fabrikationsfel. Den täcker inte förslitningsdelar eller skador på ömtåliga delar, som t ex knappar och batterier. Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas yrkesmässigt.

Vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial upphör garantin att gälla. Den lagstadgade garantin begränsas inte av denna garanti.

### **SE** Kompernass Service Sverige

EA Rosengrensgata 22  
421 31 Västra Frölunda  
Tel.: 031-491080  
Fax: 031-497490  
e-mail: [support.sv@kompernass.com](mailto:support.sv@kompernass.com)

### **FI** Kompernass Service Suomi

Petäjäsentie 19  
FIN - 26100 Rauma  
Tel.: 02 822 28 87  
Fax: 010 293 02 63  
e-mail: [support.fi@kompernass.com](mailto:support.fi@kompernass.com)

## Importör

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

| <b>INDHOLDSFORTEGNELSE</b>                                     | <b>SIDE</b> |
|--|-------------|
| <b>Sikkerhedsanvisninger</b>                                   | <b>20</b>   |
| <b>Anvendelsesformål</b>                                       | <b>21</b>   |
| <b>Medfølger ved levering / beskrivelse af fodmassagebadet</b> | <b>21</b>   |
| <b>Tekniske data</b>   | <b>21</b>   |
| <b>Fodmassagebadets funktioner</b>                             | <b>21</b>   |
| <b>Betjening</b>   | <b>21</b>   |
| <b>Rengøring</b>   | <b>23</b>   |
| <b>Bortskaffelse</b>   | <b>23</b>   |
| <b>Garanti &amp; Service</b>                                   | <b>24</b>   |
| <b>Importør</b>  | <b>24</b>   |

Læs betjeningsvejledningen igennem før første brug, og opbevar den til senere brug. Lad vejledningen følge med, hvis apparatet gives videre til andre.

# FODBOBLEBAD KH 5557

---

## Sikkerhedsanvisninger

---

### **⚠ Undgå livsfare på grund af elektrisk stød ved at gøre følgende:**

- Sørg for, at el-ledningen ikke bliver våd eller fugtig under brug. Læg el-ledningen, så den ikke kan blive klemt fast eller beskadiget.
- Hold el-ledningen på afstand af varme overflader.
- Hvis el-ledningen eller el-stikket er beskadiget, skal du få det udskiftet hos kundeservice, før du bruger apparatet igen.
- Tag stikket ud af stikkontakten, før du fylder massagebadet med vand, skifter tilbehør eller rengør apparatet.
- Brug kun fodmassagebadet i tørre rum, ikke udendørs.
- Tag aldrig stikket til strømforsyningen ud, eller sæt det i, hvis du har fødderne i vandet.
- Tag altid stikket til strømforsyningen ud, hvis du vil sætte tilbehørsdele på eller tage dem af.
- Få omgående beskadigede el-stik eller el-ledninger udskiftet af autoriserede fagfolk eller af kundenservice, så du undgår farer.

### **⚠ Sådan undgår du fare for brand og personskade:**

- Brug kun originale tilbehørsdele til dette apparat. Andre dele er muligvis ikke sikre nok til dette brug.
- Lad ikke børn eller handicappede bruge apparatet uden opsyn, da de ikke altid er i stand til at bedømme mulige farer korrekt.
- Kontakt din læge, før fodmassagebadet benyttes, hvis du lider af venebetændelse, betændte åreknuder, vandansamlinger eller udslett på benene.

- Vær forsigtig, hvis du ikke kan mærke varme. Måske mærker du ikke, hvor varmt underlaget til fødderne bliver.
- Anvend aldrig fodbadet, hvis ventilationsåbningerne er blokerede. Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke lukkes af støv, hår etc.

### **Sådan undgår du at beskadige fodbadet:**

- Lad være med at stå i eller på fodbadet. Brug det kun, når du sidder ned.
- Brug ikke fodbadet længere end 20 minutter (kortvarig funktion: 20 min.). Dette fodmassagebad er ikke beregnet til langvarig brug. Lad fodbadet køle godt af, før det anvendes igen.
- Brug ikke badetilsætninger, som danner skum. Du kan købe badetilsætninger, som er velegnede til fodmassagebadet i en specialforretning.
- Fald ikke i søvn, mens du anvender fodmassagebadet.
- Brug aldrig fodbadet, mens du sover.
- Stil funktionskontakten på **0** (OFF), før du sætter stikket i kontakten eller tager den ud.

## Anvendelsesformål

---

Dette fodmassagebad er beregnet til privat brug i hjemmet. Det må udelukkende bruges til at bade og massere fødderne med. Dette fodbad må ikke bruges til andre formål. Det er ikke beregnet til medicinsk eller terapeutisk brug eller til erhvervs-mæssige formål.

## Medfølger ved levering / beskrivelse af fodmassagebadet


---

- 1 Funktionskontakt
- 2 Afdækning
- 3 Fordybninger til det indsatte fodunderlag
- 4 Fordybning til massage dele
- 5 Afløb til vandet
- 6 Rullemassage
- 7 Akkupressurmassage
- 8 Fingermassage
- 9 2 Akkupressurindsatser
- 10 2 Rullemassageindsatser

Betjeningsvejledning

## Tekniske data

---

Mærkespænding:.....220 - 240 V ~ 50Hz  
Nominel effekt:.....85 W  
Kort drift:.....20 min.  
Beskyttelsesklasse:.....II 

### KD-tid

KD-tiden (kort drift) angiver, hvor længe man kan bruge apparatet, uden at motoren bliver for varm og tager skade. Efter den angivne KD-tid skal der slukkes for apparatet, indtil motoren er kølet af.

## Fodmassagebadets funktioner

---

Dette fodmassagebad har tre funktioner, som kan benyttes med forskellige kombinationer:

1. **Bobler:** Luften, som kommer ud af luftdyserne, danner luftbobler, som masserer fødderne blidt og behageligt.
2. **Varme:** Fodunderlaget varmes op og sørger for konstant vandtemperatur.
3. **Massage:** Fodunderlaget, som er forsynet med små massagenopper, giver en behagelig masse-effekt, som opnås med vibrationer.

## Betjening

---

### Opstilling

- ⇒ Stil fodmassagebadet på gulvet foran en stol.
- ⇒ Stil funktionskontakten **1** på **0** (OFF).

### Sæt indsatserne til fodunderlaget **3** ind

- ⇒ Vælg indsatserne til fodunderlaget:
- Akkupressurindsatser med nopper **9** til blid vibrationsmassage
- Rullemassageindsatser **10** til ekstra punktmas-sage af fodsålerne
- ⇒ Sæt indsatserne ind i fordybningerne **3** i fo-dunderlaget. Indsatserne til fordybningerne **3** har markeringerne "L" for venstre og "R" for højre på bagsiden.

## Sæt massagedelene på mellemkonsollen

⇒ Vælg en massagedel til punktmassagen.

⑥ Rullemassage: stimulerende, rullende massage af fodsålerne til afspænding af fødderne.

⑦ Akkupressurmassage: til shiatsu-massage (asiatisk fingertrykmassage) til fødderne.

⑧ Fingermassage: til massage af fødderne.

⇒ Læg den ønskede massagedel ned i midterkonsollens fordybning ④ mellem de to åbninger til fødderne.

## Påfyldning af vand

### ⚠ Fare for elektrisk stød!

- Fyld kun karret op til markeringen "MAKS" (ca. 3 l). Ellers kan vandet løber over, mens du tager fodbad.

- Sæt først stikket i kontakten, når vandet er fyldt i.

⇒ Fyld karret med varmt eller koldt vand.

① **Bemærk:** Varmefunktionen er ikke beregnet til opvarmning af koldt vand. Den skal holde det påfyldte vands temperatur konstant.

⇒ Du kan anvende speciel badetilsætning. Brug dog ikke skumdannende badetilsætninger.

## Sådan tænder du for fodbadet

### ⚠ Advarsel!

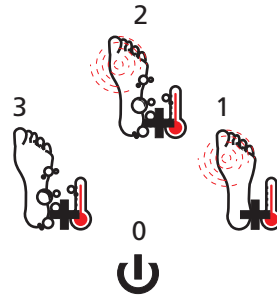
- Slut ikke fodmassagebadet til, hvis du har fødderne i badet.

⇒ Sæt stikket i stikkontakten.

⇒ Sæt dig på stolen, så du sidder behageligt. Sæt ikke fødderne ned i fodbadet endnu!

⇒ Stil funktionskontakten ① på den ønskede kombination.

Du kan indstille de beskrevne funktioner med følgende kombinationer:



- Kontaktstilling 0: Fodbadet er slukket

- Kontaktstilling 1: Massage + varme

① **Bemærk:** Denne indstilling kan også bruges som tørmassage uden vand i fodbadet.

- Kontaktstilling 2: Massage + varme + bobler

- Kontaktstilling 3: Varme + bobler

## Anvendelse af fodmassagebad

⇒ Stil nu fødderne i karret.

⇒ Under fodbadet kan du massere dine fodsåler skiftevis på massagedelene.

⚠ **Forsigtig:** Overskrid ikke den maksimale funktionstid (kortvarig funktion) på 20 minutter! Fodbadet kan ødelægges, så det ikke kan repareres igen. Fare for overophedning.

## Efter fodbadet

⇒ Sluk for fodbadet på funktionskontakten ①, og tag stikket ud af kontakten.

⇒ Hæld forsigtigt vandet ud gennem udløbet ⑤.

⇒ Smør fødderne ind i en hudplejeolie efter badet.

⇒ Efter badet bør du tage et kort hvil.



## Rengøring

---

### **⚠ Advarsel! Fare for personskader!**

- Tag stikket ud af stikkontakten, før fodbadet gøres rent.
- Lad fodbadet køle godt af, før det rengøres.
- Læg aldrig fodbadet ned i vand eller andre væsker, når det skal gøres rent.

### **⚠ Forsigtig!**

- Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller opløsningsmidler. De kan ødelægge overfladen.
- ⇒ Tør fodbadet af indeni og udenpå med en fugtig klud.
- ⇒ Fjern evt. rester af badetilsætning med et specielt rensmiddel til plast.

## Bortskaffelse

---



**Kom under ingen omstændigheder afspilleren i det normale husholdningsaffald. Dette produkt overholder Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/96/EF.**

Bortskaf afspilleren hos et godkendt affaldsfirma eller på dit kommunale affaldsanlæg. Følg de aktuelt gældende regler. Kontakt affaldsordningen, hvis du er i tvivl.



Aflever alle emballagematerialer på et affaldsdepot, så miljøet skånes.

## Garanti & Service

---

På denne afspiller får du 3 års garanti fra købsdatoen. Apparatet er produceret omhyggeligt og er inden levering afprøvet samvittighedsfuldt. Opbevar kassebonen som bevis for købet. I garantitilfælde bedes du kontakte dit servicested telefonisk. Kun på den måde kan der garanteres gratis indsendelse af din vare.

Garantien gælder kun for materiale- eller fabriktionsfejl, men ikke ved sliddele eller beskadigelser ved skrøbelige dele, f.eks. kontakten eller akkumulatorer. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssigt brug.

Ved misbrug og uhensigtsmæssig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede service-afdeling, ophører garantien. Dine juridiske rettigheder indskrænkes ikke ved denne garanti.

### **Kompernass Service Danmark**

Hornbækvej 473

DK-3080 Tikøb

Tel.: +45 4975 8454

Fax: +45 4975 8453

e-mail: [support.dk@kompernass.com](mailto:support.dk@kompernass.com)

## Importør

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

| <b>INNHOLDSFORTEGNELSE</b>                  | <b>SIDE</b> |
|---|-------------|
| <b>Sikkerhetshenvisninger</b>               | <b>26</b>   |
| <b>Bruk</b>                                 | <b>26</b>   |
| <b>Leveringsomfang / apparatbeskrivelse</b> | <b>27</b>   |
| <b>Tekniske spesifikasjoner</b>             | <b>27</b>   |
| <b>Funksjoner</b>                           | <b>27</b>   |
| <b>Betjening</b>                            | <b>27</b>   |
| <b>Rengjøring</b>                           | <b>29</b>   |
| <b>Deponering</b>                           | <b>29</b>   |
| <b>Garanti &amp; service</b>                | <b>30</b>   |
| <b>Importør</b>                             | <b>30</b>   |

Les bruksanvisningen nøye før første gangen apparatet tas i bruk og oppbevar den for senere bruk. Hvis apparatet gis videre til en tredje person, må bruksanvisningen også følge med.

# FOTBAD KH 5557

---

## Sikkerhetshenvisninger

---

### **⚠ For å unngå livsfare gjennom elektriske støt:**

- Ta vare på at nettkabelen aldri blir fuktig eller våt under drift. Før det slik at det ikke klemmes og ikke kan bli skadet.
- Hold nettleddningen borte fra varme overflater.
- Hvis nettkabelen eller veggkontakten er skadet må disse først erstattes av kundeservice før apparatet brukes videre.
- Dra først stikkkontakten ut av veggen før du fyller apparatet med vann, bytter ut deler eller rengjør apparatet.
- Bare bruk apparatet i tørre rom, ikke utendørs.
- Apparatet må ikke kobles til eller fra strømforsyningen mens føttene dine fremdeles er i vannet.
- Koble apparatet fra stikkkontakten når du setter på eller tar av tilbehør.
- Skadet strømledning eller støpsel skal straks skiftes av autorisert elektriker eller av kundeservice for å unngå skader.

### **⚠ For å unngå fare for brann og personskade:**

- Bruk bare originale tilbehørsdeler sammen med dette apparatet. Andre deler er ikke sikre nok.
- Ikke la barn og personer med psykisk utviklingshemning bruke apparatet uten oppsikt. De kan ikke vurdere de farene som er forbundet med bruken av apparatet.
- Hvis du lider av venebetennelse, åreknuter eller har vann i eller utslett på beina, bør du konsultere lege før du tar fotbadet i bruk.
- Hvis du er lite følsom overfor varme, bør du ikke bruke apparatet. Du vil ha problemer med å bedømme varmen på fotstøtten.
- Ikke bruk apparatet hvis ventilasjonsåpningene er blokkert. Pass på at ventilasjonsåpningene ikke tilstoppes av støv, hår osv.

### **For å unngå skader på apparatet:**

- Ikke stå i eller på fotbadet Bare bruk det sittende.
- Ikke bruk fotbadet lenger enn 20 minutter om gangen (kontinuerlig drift: 20 min.). Dette apparatet er ikke beregnet på kontinuerlig drift. La apparatet kjøles ned før det brukes på nytt.
- Ikke bruk skumdannende tilsetninger. I faghandelen finner du tilsetninger som kan brukes for boblebad.
- Pass på at du ikke sovner mens du bruker fotbadet.
- Ikke bruk apparatet mens du sover.
- Still funksjonsbryteren på **0** (AV) før du kobler apparatet fra eller til strømforsyningen.

## Bruk

---

Dette fotboblebadet er beregnet på privat bruk i husholdningen. Det skal bare brukes for å vaske og å massere føttene. Dette apparatet er ikke egnet for andre formål. Det er ikke beregnet på medisinsk/terapeutisk eller yrkesmessig bruk.

## Leveringsomfang / apparatbeskrivelse

---

- ❶ Funksjonsbryter
- ❷ Deksel
- ❸ Utsparinger for fotunderlag
- ❹ Utsparinger for massasjetilbehør
- ❺ Vannutløp
- ❻ Massasjerulle
- ❼ Akupressurtilbehør
- ❽ Fingermassasjetilbehør
- ❾ 2 akupressurinnsatser
- ❿ 2 rullemassasjeinnsatser

Bruksanvisning


## Tekniske spesifikasjoner

---

Nominell spenning: .....220 - 240 V ~ 50Hz

Nominell effekt: .....85W

Driftstid: .....20 min..

Sikkerhetsklasse: .....II 

### Driftstid

Driftstiden angir hvor lenge apparatet kan være i kontinuerlig drift uten at motoren blir overopphetet eller ødelagt. Etter angitt driftstid må apparatet slås av og forbli avslått til motoren er avkjølt.

## Funksjoner

---

Dette fotbadet har tre ulike funksjoner som kan kombineres på forskjellige måter:

- 1. Bobler:** Luft som kommer ut av luftdysene, sørger for at det oppstår luftbobler som masserer føttene.
- 2. Varme:** Fotunderlaget blir varm og sørger for en konstant vanntemperatur.
- 3. Massasje:** De små massasjeknottene på fotunderlaget vibrerer og gir en behagelig massasjeeffekt.

## Betjening

---

### Oppstilling

- ⇒ Plasser fotbadet på gulvet foran en stol.
- ⇒ Still funksjonsbryteren ❶ til 0 (AV).

### Sette inn tilbehør for fotunderlaget ❸

- ⇒ Velg ønsket tilbehør:
  - akupressurinnsatser med knotter ❾ for en myk vibrasjonsmassasje
  - rullemassasjeinnsatser ❿ for ekstra punktmasasje på fotsålene.
- ⇒ Sett tilbehøret inn i utsparingene ❸ på fotunderlaget. Tilbehøret har markeringer „L“ for venstre og „R“ for høyre på baksiden.

### Feste massasjetilbehør på midtkonsollen

- ⇒ Velg et massasjetilbehør for punktmasasje.
- ❻ Massasjerulle: stimulerende, avspennende massasje av fotsålene.
- ❼ Akupressurmassasjetilbehør: for shiatsu-massasje (asiatisk fingermassasje) på føttene.
- ❽ Fingermassasjetilbehør: for massering av føttene.
- ⇒ Plasser ønsket massasjetilbehør i utsparingen ❹ på midtkonsollen mellom de to fotunderlagene.

### Fylle på vann

#### **Fare for elektriske støt!**

- Ikke fyll på vann høyere enn til markeringen „MAX“ (ca. 3l). Ellers kan vannet flyte over mens fotbadet brukes.
- Apparatet må ikke kobles til elektrisitetsnettet før du har fylt på vann.
- ⇒ Fyll karet med varmt eller kaldt vann.

**❶ Henvising:** Varmefunksjonen er ikke ment for å varme opp kaldt vann. Den skal kun opprettholde temperaturen til vannet som er fylt på.

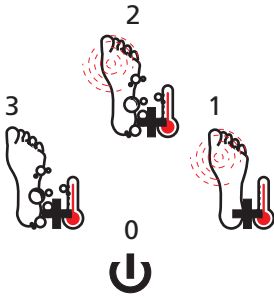
- ⇒ Du kan også bruke forskjellige tilsetningsstoffer. Men bruk ikke skumdannende badetilsetninger.

## Drift

### ⚠ **Advarsel!**

- Fotbadet må ikke kobles til elektrisitetsnettet mens føttene er i apparatet.
- ⇒ Koble støpselet til stikkontakten.
- ⇒ Sett deg på stolen. Ikke sett føttene i apparatet ennå!
- ⇒ Still funksjonsbryteren **1** på ønsket kombinasjonen.

Følgende kombinasjoner er mulig:



- Bryterstilling **0**: apparatet er slått av
- Bryterstilling **1**: massasje+ varme

**i Henvising:** Denne innstillingen kan du også bruke som tørrmassasje uten vann i vannkaret.

- Bryterstilling **2**: Massasje + varme + bobler
- Bryterstilling **3**: Varme + bobler

## Bruke fotbadet

- ⇒ Plasser føttene i vannkaret.
- ⇒ Under fotbadet kan du velge å massere fotsålene dine vekselvis på massasjeelementene.

**⚠ Obs:** Ikke overskrid den maksimale driftstiden (kontinuerlig driftstid) på 20 minutter! Apparatet kan skades irreparabelt. Fare for overoppheting.

## Etter fotbadet

- ⇒ Slå av apparatet med funksjonsbryteren **1** og dra støpselet ut av veggkontakten.
- ⇒ Hell vannet forsiktig ut gjennom vannutløpet **5**.
- ⇒ Smør inn føttene med en hudpleieolje.
- ⇒ Ta en liten hvil.

## Rengjøring

---

### **⚠ Advarsel! Fare for personskader!**

- Dra først stikkkontakten ut av veggen før du rengjør apparatet.
- Apparaten må være kaldt før det rengjøres.
- Ikke dypp apparatet i vann eller andre væsker.

### **⚠ Obs!**

- Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler eller løsemidler. Disse kan skade overflaten.
- ⇒ Rengjør apparatet på utsiden og på innsiden med en fuktig klut.
- ⇒ Du kan fjerne rester av tilsetningsstoffer med et plastrengjøringsmiddel.

## Deponering

---



Apparatet må ikke kastes i husholdningsavfallet. Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/96/EC.



All emballasje skal kildesorteres.

## Garanti & service

---

Garantien på dette apparatet gjelder i tre år etter kjøpsdato. Apparatet er produsert med omhu og er nøye kontrollert før levering. Ta vare på kjøpskvitteringen. Ved et eventuelt garantikrav må du kontakte vår serviceavdeling slik at apparatet ditt kan sendes kostnadsfritt til oss.

Denne garantien gjelder kun for material- eller produksjonsfeil, ikke for slitasjedeler eller skader på ømfintlige deler som f.eks. brytere eller akkumulatorer.

Garantien bortfaller ved uriktig og ikke-forskriftsmessig behandling, hvis det er brukt makt eller hvis det er foretatt inngrep av andre enn autorisert servicepersonell. Dine lovmessige rettigheter innskrenkes ikke av denne garantien.

### **Kompernaß Service Norway**

Telefon: 0047 35 58 35 50

e-mail: [support.no@kompernass.com](mailto:support.no@kompernass.com)

## Importør

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



| <b>Περιεχόμενα</b>                        | <b>Σελίδα</b> |
|---|---------------|
| Υποδείξεις ασφαλείας                      | 32            |
| Σκοπός χρήσης                             | 33            |
| Σύνολο αποστολής / Περιγραφή συσκευής     | 33            |
| Τεχνικά δεδομένα                          | 33            |
| Λειτουργίες της συσκευής υδρομασάζ ποδιών | 33            |
| Χειρισμός                                 | 33            |
| Καθαρισμός                                | 35            |
| Απομάκρυνση                               | 35            |
| Εγγύηση & Σέρβις                          | 36            |
| Εισαγωγέας                                | 36            |

Φυλάξτε αυτή την οδηγία για ερωτήσεις που θα προκύψουν αργότερα - και σε περίπτωση παράδοσης της συσκευής δώστε την επίσης σε αυτούς που θα την αποκτήσουν!

# ΠΟΔΟΛΟΥΤΡΟ ΜΕ ΥΔΡΟΜΑΣΑΖ ΚΗ 5557

## Υποδείξεις ασφαλείας

### ⚠ Για να αποφύγετε κίνδυνο ζωής λόγω ηλεκτροπληξίας:

- Προσέξτε ώστε κατά τη λειτουργία το καλώδιο δικτύου να μην βρέχεται ή υγραίνεται. Οδηγήστε το κατά τέτοιο τρόπο ώστε να μην πιάνεται ή να μην φθίρεται.
- Κρατήστε το καλώδιο δικτύου μακριά από καυτές επιφάνειες.
- Εάν το καλώδιο δικτύου ή το βύσμα έχουν βλάβη, αφήστε τα να αντικατασταθούν πρώτα από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών πριν χρησιμοποιήσετε πάλι τη συσκευή.
- Τραβήξτε το φιν από την πρίζα, προτού γεμίσετε τη συσκευή με νερό, πριν την αλλαγή εξαρτημάτων και πριν τον καθαρισμό.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε στεγνούς χώρους, όχι σε ανοιχτούς χώρους.
- Ποτέ μην αποσυνδέετε ή συνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν βρίσκεστε με τα πόδια μέσα στο νερό.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν τοποθετείτε ή απομακρύνετε εξαρτήματα.
- Τα χαλασμένα βύσματα ή καλώδια δικτύου πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως από εξουσιοδοτημένο ειδικό προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.

### ⚠ Για να αποφύγετε κίνδυνο ατυχήματος ή πυρκαγιάς:

- Χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ για αυτή τη συσκευή. Άλλα εξαρτήματα πιθανώς να μην είναι επαρκώς ασφαλή.
- Μην αφήνετε παιδιά και ασθενή άτομα να χειρίζονται ανεπίβλεπτα την συσκευή, διότι δεν μπορούν να αξιολογήσουν πιθανούς κινδύνους.
- Συμβουλευέστε τον γιατρό σας πριν από τη χρήση της συσκευής περιποίησης ποδιών στην περίπτωση που υποφέρετε από φλεβίτιδες, ερεθισμένους κίρσους, συγκεντρώσεις νερού ή εξανθήματα στα πόδια.
- Να είστε προσεκτικοί, εάν δεν είστε ευαίσθητοι στο καυτό. Ίσως να μην καταλάβετε πόσο πολύ θερμαίνεται ο πυθμένας της λεκάνης.
- Ποτέ μην λειτουργείτε τη συσκευή με ανοίγματα αερισμού που έχουν έμφραξη. Προσέξτε ώστε τα ανοίγματα αερισμού να μην κλείνονται από σκόνη, τρίχες κλπ..

### Προς αποφυγή βλάβης της συσκευής:

- Να μην στέκεστε μέσα ή επάνω στη συσκευή υδρομασάζ ποδιών. Να την χρησιμοποιείτε μόνο καθιστοί.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή υδρομασάζ ποδιών για περισσότερο από 20 λεπτά (Χρόνος λειτουργίας: 20 λεπτά). Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για διαρκή λειτουργία. Αφήστε την συσκευή να κρυώσει επαρκώς πριν την επόμενη χρήση.
- Να μην χρησιμοποιείτε υγρά λουτρού που αφρίζουν. Στο εμπόριο μπορείτε να προμηθευθείτε ειδικά υγρά λουτρού για συσκευές υδρομασάζ.
- Να μην σας πάρει ο ύπνος κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής υδρομασάζ ποδιών.
- Ποτέ μην λειτουργείτε τη συσκευή ενώ κοιμάστε.
- Θέστε τον διακόπτη λειτουργίας στο **0** (OFF) πριν αποσυνδέσετε ή συνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

## Σκοπός χρήσης

Η συσκευή υδρομασάζ ποδιών προορίζεται για την ιδιωτική, οικιακή χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για το λουτρό και το μασάζ των ποδιών.

Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για άλλους σκοπούς. Δεν προορίζεται για την χρήση στον ιατρικό / θεραπευτικό τομέα αλλά ούτε για την επαγγελματική χρήση.

## Σύνολο αποστολής / Περιγραφή συσκευής

- 1 Διακόπτης λειτουργίας
  - 2 Επικάλυψη
  - 3 Εγκοπές για ενθέματα τοποθέτησης ποδιών
  - 4 Εγκοπή για προσθήκες μασάζ
  - 5 Εκροή νερού
  - 6 Ρολό μασάζ
  - 7 Εξάρτημα για μασάζ σιάτσου
  - 8 Εξάρτημα μασάζ με δάκτυλα
  - 9 2 Δακτυλωτές επιφάνειες
  - 10 2 Περιστρεφόμενα εξαρτήματα
- Οδηγίες χρήσης

## Τεχνικά δεδομένα

Ονομαστική τάση: .....220 - 240 V ~ 50Hz  
Ονομαστική ισχύς: .....85 W  
Χρόνος λειτουργίας: .....20 λεπτά  
Κατηγορία προστασίας : .....II ☐

### Χρόνος σύντομης λειτουργίας

Ο χρόνος σύντομης λειτουργίας δείχνει για πόσο χρόνο μπορεί κανείς να λειτουργεί μια συσκευή χωρίς να υπερθερμανθεί το μοτέρ και χωρίς να πάθει βλάβες. Μετά τον δοθέντα σύντομο χρόνο λειτουργίας πρέπει η συσκευή να απενεργοποιηθεί τόσο έως ότου το μοτέρ κρυώσει.

## Λειτουργίες της συσκευής υδρομασάζ ποδιών

Αυτή η συσκευή υδρομασάζ ποδιών διαθέτει τρεις λειτουργίες οι οποίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε διαφορετικούς συνδυασμούς:

**1. Φυσαλίδες αέρος:** Ο αέρας που βγαίνει από τα ακροφύσια αέρα φροντίζει για τη δημιουργία φυσαλίδων αέρα οι οποίες κάνουν ευχάριστο μασάζ στα πόδια.

**2. Θερμότητα:** Το σημείο απόθεσης των ποδιών θερμαίνεται και φροντίζει για μια συνεχή θερμοκρασία του νερού.

**3. Μασάζ:** Το σημείο απόθεσης ποδιών με μικρά εξογκώματα δημιουργεί μέσω δονήσεων ένα ευχάριστο εφέ μασάζ.

## Χειρισμός

### Τοποθέτηση

- ⇒ Τοποθετήστε την συσκευή υδρομασάζ ποδιών στο πάτωμα μπροστά σε μια καρέκλα.
- ⇒ Θέστε τον διακόπτη λειτουργίας **1** στο **0** (OFF).

### Τοποθετήστε τις προσθήκες για το σημείο απόθεσης ποδιών **3**

- ⇒ Επιλέξτε τις προσθήκες για το σημείο απόθεσης ποδιών:
- προσθήκες μασάζ σιάτσου που προβλέπονται με εξογκώματα **9** για ένα απαλό μασάζ με δονήσεις
- προσθήκες για μασάζ με περιστρεφόμενο εξάρτημα **10** για ένα συμπληρωματικό μασάζ σημείων των πατουσών

⇒ Τοποθετείτε τις προσθήκες στις για αυτές προβλεπόμενες εγκοπές **3** στο σημείο απόθεσης ποδιών. Οι προσθήκες για τις εγκοπές **3** έχουν τα σύμβολα "L" για αριστερά και "R" για δεξιά στην πίσω πλευρά.

## Τοποθετείτε τις προσθήκες μασάζ για την μεσαία κονσόλα

⇒ Επιλέξτε μια προσθήκη μασάζ για το μασάζ σημείων.

**6** Ρολό μασάζ: τονωτικό μασάζ με περιστρεφόμενο εξάρτημα των παπουσών για την χαλάρωση των ποδιών.

**7** Εξάρτημα για μασάζ σιάτσου: για μασάζ σιάτσου (ασιατικό μασάζ με την πίεση των δακτύλων) των ποδιών.

**8** Μασάζ δακτύλων: για το μασάζ των ποδιών.

⇒ Τοποθετείτε το εκάστοτε ένθεμα μασάζ απλά στην εγκοπή **4** της μεσαία κονσόλας μεταξύ των δύο θέσεων ποδιών.

## Προσθήκη νερού

### ⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Γεμίζετε το δοχείο νερού μόνο έως το σύμβολο "MAX" (περίπου 3l). Ειδάλλως το νερό μπορεί να ξεχειλίζει κατά τη διάρκεια του υδρομασάζ.
  - Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο ρεύματος μόνο εάν έχετε γεμίσει με νερό.
- ⇒ Γεμίστε τη δεξαμενή με ζεστό ή κρύο νερό.

**ⓘ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Η λειτουργία θερμότητας δεν προορίζεται για την θέρμανση κρύου νερού. Διατηρεί τη θερμοκρασία του νερού με το οποίο έχετε γεμίσει το δοχείο.

⇒ Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και ειδικά υγρά λουτρού. Ωστόσο μην χρησιμοποιείτε προϊόντα για μπάνιο που κάνουν αφρό.

## Ενεργοποίηση

### ⚠ Προειδοποίηση!

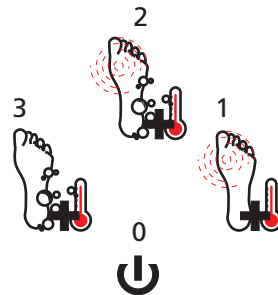
• Μην συνδέετε τη συσκευή υδρομασάζ ποδιών όταν τα πόδια σας βρίσκονται μέσα στη συσκευή.

⇒ Βάλτε το φιλ στην πρίζα.

⇒ Καθίστε αναπαυστικά στην καρέκλα. Μην βάλετε όμως ακόμη τα πόδια σας στη λεκάνη!

⇒ Θέστε το διακόπτη λειτουργίας **1** στον επιθυμητό συνδυασμό λειτουργιών.

Μπορείτε να επιλέξετε τους ακόλουθους συνδυασμούς λειτουργιών:



- Θέση διακόπτη **0**: Συσκευή απενεργοποιημένη

- Θέση διακόπτη **1**: Μασάζ + θερμότητα

**ⓘ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη ρύθμιση και σαν στεγνό μασάζ χωρίς νερό στο δοχείο νερού.

- Θέση διακόπτη **2**: Μασάζ + θερμότητα + φυσαλίδες αέρος

- Θέση διακόπτη **3**: Θερμότητα + φυσαλίδες αέρος

## Χρήση συσκευής υδρομασάζ ποδιών

⇒ Τώρα τοποθετήστε τα πόδια σας στο δοχείο νερού.

⇒ Κατά τη διάρκεια του λουτρού ποδιών μπορείτε να κάνετε εναλλάξ μασάζ στα πόδια σας με τα εξαρτήματα για μασάζ με πίεση σημείων.

**⚠ Προσοχή:** Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη διάρκεια λειτουργίας (Χρόνος ΚΒ) των 20 λεπτών! Η συσκευή μπορεί να πάθει ανεπανόρθωτη βλάβη. Κίνδυνος υπερθέρμανσης.

## Μετά το λουτρό των ποδιών

- ⇒ Απενεργοποιήστε τη συσκευή στον διακόπτη λειτουργίας **1** και βγάλτε το βύσμα από την πρίζα.
- ⇒ Αφήστε να εκρεύσει προσεκτικά το νερό μέσα από την εκροή νερού **5**.
- ⇒ Περιποιηθείτε τα πόδια σας μετά το λουτρό με ένα λάδι δέρματος.
- ⇒ Κατόπιν σας συνιστούμε μια μικρή ανάπαυση.

## Καθαρισμός

### **⚠ Προειδοποίηση! Κίνδυνος τραυματισμού!**

- Βγάλτε το φιλς από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.
- Αφήστε την συσκευή να κρυώσει επαρκώς πριν τον καθαρισμό.
- Να μην βουτάτε την συσκευή ποτέ σε νερό ή άλλες υγρές ουσίες κατά τον καθαρισμό.

### **⚠ Προσοχή!**

- Μην χρησιμοποιείτε δραστικά απορρυπαντικά ή διαλύτες. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις επιφάνειες.
- ⇒ Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής με ένα νωπό πανί.
  - ⇒ Αφαιρέστε εάν χρειαστεί υπολείμματα των υγρών λουτρού με ένα ειδικό καθαριστικό για πλαστικές επιφάνειες.

## Απομάκρυνση



Σε καμία περίπτωση μην πετάξετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα.

Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/Ε.Κ.

Απομακρύνετε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απόρριψης.

Προσέχετε τις τρέχουσες ισχύουσες προδιαγραφές. Σε περίπτωση αμφιβολιών ελάτε σε επαφή με την επιχείρηση απόρριψης.



Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας με έναν φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.

## Εγγύηση & Σέρβις

---

Έχετε για αυτή τη συσκευή 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Η συσκευή κατασκευάστηκε και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Παρακαλούμε φυλάξτε την απόδειξη ταμείου ως απόδειξη για την αγορά. Σε περίπτωση εγγύησης ελάτε σε επικοινωνία με το τμήμα του σέρβις τηλεφωνικά. Μόνο έτσι μπορεί να εξασφαλιστεί μια δωρεάν αποστολή του εμπορεύματός σας.

Η απόδοση εγγύησης ισχύει μόνο για σφάλματα υλικού ή κατασκευής, όχι όμως για εξαρτήματα φθοράς ή για βλάβες σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες ή συσσωρευτές. Το προϊόν προορίζεται μόνο για την ιδιωτική και όχι για την επαγγελματική χρήση.

Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, σε χρήση βίας και σε παρεμβάσεις οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω αυτής της εγγύησης.

### **Kompernass Service Ελλάδα**

Kalothanassi G. Amalia a 10-12 Thiatiron Str.

14231 N.Ionia Athens

Tel.: 210 2790865

Fax: 210 2796982

e-mail: [support.gr@kompernass.com](mailto:support.gr@kompernass.com)

## Εισαγωγέας

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# INHALTSVERZEICHNIS

# SEITE

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Sicherheitshinweise</b>               | <b>38</b> |
| <b>Verwendungszweck</b>                  | <b>39</b> |
| <b>Lieferumfang / Gerätebeschreibung</b> | <b>39</b> |
| <b>Technische Daten</b>                  | <b>39</b> |
| <b>Funktionen des Fußsprudelbads</b>     | <b>39</b> |
| <b>Bedienen</b>                          | <b>39</b> |
| <b>Reinigung</b>                         | <b>41</b> |
| <b>Entsorgen</b>                         | <b>41</b> |
| <b>Garantie und Service</b>              | <b>42</b> |
| <b>Importeur</b>                         | <b>42</b> |

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

# FUSSSPRUDELBAD KH 5557

---

## Sicherheitshinweise

---

### **⚠ Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:**

- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Ziehen Sie erst den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät mit Wasser befüllen, Zubehörteile wechseln oder reinigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Feuchträumen z.B. im Badezimmer.
- Trennen oder verbinden Sie niemals das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie sich mit Ihren Füßen im Wasser befinden.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn Sie Zubehörteile anbringen oder abnehmen.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.

### **⚠ Um Brand- und Verletzungsgefahr zu vermeiden:**

- Verwenden Sie nur die Original-Zubehörteile zu diesem Gerät. Andere Teile sind dafür möglicherweise nicht ausreichend sicher.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten, physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Konsultieren Sie Ihren Arzt vor dem Gebrauch des Fußsprudelbads, falls Sie unter Venenerkrankungen, entzündeten Krampfadern, Wasseransammlungen oder Ausschlag an den Beinen leiden.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie gegen Hitze unempfindlich sind. Sie merken vielleicht nicht, wie heiß die Fußauflage wird.
- Betreiben Sie das Gerät niemals mit blockierten Belüftungsöffnungen. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht durch Staub, Haare, etc. verschlossen werden.

### **Um Schäden am Gerät zu vermeiden:**

- Stellen Sie sich nicht in oder auf das Fußsprudelbad. Benutzen Sie es nur sitzend.
- Betreiben Sie das Fußsprudelbad nicht länger als 20 Minuten (KB-Zeit: 20 Min.). Dieses Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb ausgelegt. Lassen Sie das Gerät vor erneuter Verwendung ausreichend abkühlen.
- Verwenden Sie keine schaumbildenden Badezusätze. Im Fachhandel sind für Sprudelbäder geeignete Badezusätze erhältlich.
- Schlafen Sie während der Anwendung des Fußsprudelbads nicht ein.
- Betreiben Sie niemals das Gerät während Sie schlafen.
- Stellen Sie den Funktionsschalter auf **0** (AUS) bevor Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen oder verbinden.



## Verwendungszweck

---

Dieses Fußsprudelbad ist vorgesehen für den privaten, häuslichen Gebrauch. Es dient ausschließlich dem Baden und der Massage der Füße. Dieses Gerät ist nicht für andere Zwecke geeignet. Es ist nicht für den Einsatz in medizinischen / therapeutischen oder in gewerblichen Bereichen vorgesehen.

## Lieferumfang / Gerätebeschreibung

---

- ❶ Funktionsschalter
  - ❷ Abdeckung
  - ❸ Aussparungen für Einsätze Fußauflage
  - ❹ Aussparung für Massageaufsätze
  - ❺ Wasserablauf
  - ❻ Rollmassager
  - ❼ Akkupressurmassager
  - ❽ Fingermassager
  - ❾ 2 Akkupressureinsätze
  - ❿ 2 Rollmassageeinsätze
- Bedienungsanleitung

## Technische Daten

---

Nennspannung: .....220 - 240 V ~ 50Hz  
Nennleistung: .....85 W  
KB-Zeit: .....20 min.  
Schutzklasse: .....II ☐

### KB-Zeit

Die KB-Zeit (Kurzzeitbetrieb) gibt an, wie lange man ein Gerät betreiben kann, ohne dass der Motor überhitzt und Schaden nimmt. Nach der angegebenen KB-Zeit muss das Gerät solange ausgeschaltet werden, bis sich der Motor abgekühlt hat.

## Funktionen des Fußsprudelbads

---

Dieses Fußsprudelbad verfügt über drei Funktionen, die in verschiedenen Kombinationen genutzt werden können:

- 1. Sprudel:** Aus den Luftdüsen tretende Luft sorgt für die Bildung von Luftbläschen, die die Füße angenehm sanft massieren.
- 2. Wärme:** Die Fußauflage erhitzt sich und sorgt somit für eine konstante Wassertemperatur.
- 3. Massage:** Die mit kleinen Massageknöpfen versehene Fußauflage erzeugt durch Vibration einen angenehmen Massageeffekt.

## Bedienen

---

### Aufstellen

- ⇒ Stellen Sie das Fußsprudelbad auf den Boden vor einem Stuhl.
- ⇒ Stellen Sie den Funktionsschalter **❶** auf **0** (AUS).

### Einsätze für die Fußauflage **❸** einsetzen

- ⇒ Wählen Sie die Einsätze für die Fußauflage aus:
  - mit Knöpfen versehenen Akkupressureinsätze **❾** für eine sanfte Vibrationsmassage
  - Rollmassageeinsätze **❿** für eine zusätzliche Punktmassage der Fußsohlen
- ⇒ Setzen Sie die Einsätze in die dafür vorgesehenen Aussparungen **❸** in der Fußauflage. Die Einsätze für die Aussparungen **❸** tragen die Markierungen „L“ für links und „R“ für rechts auf der Rückseite.

## Massageaufsätze für die Mittelkonsole aufsetzen

⇒ Wählen Sie einen Massageaufsatz für die Punktmassage aus.

⑥ Rollmassager: stimulierende rollende Massage der Fußsohlen zur Entspannung der Füße.

⑦ Akkupressurmassager: zur Shiatsu-Massage (asiatische Fingerdruckmassage) der Füße.

⑧ Fingermassager: zur Massage der Füße.

⇒ Setzen Sie den jeweiligen Massageaufsatz einfach in die Aussparung ④ der Mittelkonsole zwischen den beiden Fußbetten.

## Wasser einfüllen

### ⚠ Gefahr eines elektrischen Schlages!

- Befüllen Sie die Wasserwanne nur bis zur Markierung „MAX“ (ca. 3l). Ansonsten könnte während des Fußsprudelbads Wasser überlaufen.

- Schließen Sie das Gerät erst an das Stromnetz, wenn Sie das Wasser eingefüllt haben.

⇒ Befüllen Sie die Wasserwanne mit warmen oder kaltem Wasser.

① **Hinweis:** Die Wärmefunktion dient nicht dem Erhitzen von kaltem Wasser. Sie soll die Temperatur des eingefüllten Wassers halten.

⇒ Sie können zusätzlich spezielle Badezusätze verwenden. Verwenden Sie jedoch keine schaumbildenden Badezusätze.

## Einschalten

### ⚠ **Warnung!**

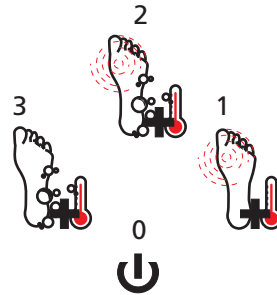
- Schließen Sie das Fußsprudelbad nicht an, wenn sich Ihre Füße im Gerät befinden.

⇒ Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

⇒ Setzen Sie sich bequem auf den Stuhl. Stellen Sie Ihre Füße jedoch noch nicht in das Gerät!

⇒ Stellen Sie den Funktionsschalter ① auf die gewünschte Kombination.

Sie können die beschriebenen Funktionen in folgenden Kombinationen einstellen:



- Schalterstellung 0: Gerät ausgeschaltet

- Schalterstellung 1: Massage + Wärme

① **Hinweis:** Diese Einstellung können Sie auch als Trockenmassage, ohne Wasser in der Wasserwanne, nutzen.

- Schalterstellung 2: Massage + Wärme + Sprudel

- Schalterstellung 3: Wärme + Sprudel

## Fußsprudelbad anwenden

⇒ Stellen Sie nun Ihre Füße in die Wasserwanne.

⇒ Während des Fußbads können Sie abwechselnd Ihre Fußsohlen auf den Massageaufsätzen massieren.

⚠ **Vorsicht:** Überschreiten Sie die maximale Betriebsdauer (KB-Zeit) von 20 Minuten nicht! Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden. Überhitzungsgefahr.

## Nach dem Fußbad

- ⇒ Schalten Sie das Gerät am Funktionsschalter **1** aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- ⇒ Schütten Sie vorsichtig das Wasser durch den Wasserablauf **5** aus.
- ⇒ Cremen Sie nach dem Fußbad Ihre Füße mit einem Hautpflegeöl ein.
- ⇒ Legen Sie danach eine kurze Ruhepause ein.

## Reinigung

### **⚠ Warnung! Verletzungsgefahr!**

- Ziehen Sie erst den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung ausreichend abkühlen.
- Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

### **⚠ Vorsicht!**

- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.
- ⇒ Wischen Sie das Gerät innen und außen mit einem feuchten Tuch ab.
  - ⇒ Entfernen Sie evtl. Rückstände von Badezusätzen mit einem speziellen Kunststoffreiniger.

## Entsorgen



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.  
Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.  
Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## Garantie und Service

---

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

### **DE** Schraven Service- und Dienstleistungs GmbH

Gewerbering 14  
47623 Kevelaer, Germany  
Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise  
aus dem Mobilfunknetz)

Fax: +49 (0) 2832 3532  
e-mail: support.de@kompernass.com

### **AT** Kompernaß Service Österreich

Rittenschober KG  
Gmundner Strasse 10  
A-4816 Gschwandt  
Tel.: +43 (0) 7612 6260516  
Fax: +43 (0) 7612 626056  
e-mail: support.at@kompernass.com

## Importeur

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>